

CEN TEK®

СТ-1214

СОКОВЫЖИМАЛКА
ШЫРЫН СЫҚҚЫШ
ՀՅՈՒԹԵՂԱՑՈՒՑԻՉ
ՏԻՐԵ ՍԻԳՍՍՉՍ
JUICER
SHARBAT CHIQARGICH

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ
ՁԵՆԵԱՐԿԸ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
INSTRUCTION MANUAL
FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI



Серия СТ

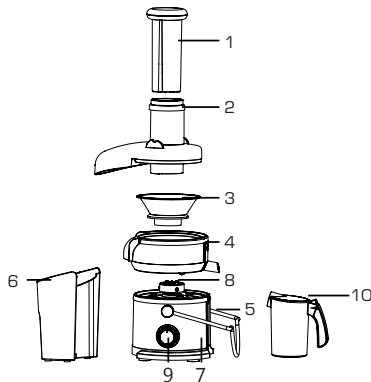
РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.

Желаем Вам приятного пользования!



НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для выжимания сока из фруктов, ягод и овощей.

Соковыжималка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Данный бытовой прибор предназначен для использования в домашних условиях. Используйте прибор только по его прямому назначению.
2. Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками. В случае попадания влаги или течи из прибора, немедленно отключите его от сети.
3. Не устанавливайте прибор на мягкую, неровную, неустойчивую поверхность. Не накрывайте прибор.

4. После использования и перед чисткой отключайте прибор от розетки электропитания. Вытаскивая шнур питания из розетки, держите за вилку и не тяните за шнур.
5. Не касайтесь движущихся деталей прибора во время работы.
6. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
7. Регулярно проверяйте прибор и сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал. В случае некавалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
8. Не используйте для фруктов и овощей с грубыми семенами, сердцевинной или жесткой кожурой. Прибор не подходит для цитрусовых, овощей и фруктов с высоким содержанием воды, например, виноград и томаты.
9. Обязательно тщательно промывайте используемые фрукты и овощи.
10. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
11. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
12. Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран, а терочный диск плотно установлен.
13. Никогда не пытайтесь руками или острыми предметами протолкнуть или поправить положение продуктов в загрузочной горловине во время работы прибора.

14. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления; используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
15. Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов. Это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
16. Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.
17. Прибором не следует пользоваться, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты или на него попала влага.
18. Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен.
19. Не используйте прибор при температуре ниже 0 °С и выше 35 °С. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °С, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.
20. Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и др.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования.
21. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от электросети.
22. Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны храниться в специально отведенных местах.
23. Не используйте прибор непрерывно более 60 секунд при больших нагрузках. После каждой минуты непрерывного использования дайте прибору остыть в течение 2 минут.
24. Во избежание поломки или деформации устройства или его частей, не подвергайте их воздействию микроволновой печи или горячей воды свыше 80 °С.
25. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
26. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электрическим током!

Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла устройства немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некавалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Толкатель
2. Крышка с загрузочной горловиной
3. Съёмный стальной фильтр-терка
4. Держатель фильтра
5. Рукоятка зажима
6. Контейнер для жмыха (2000 мл)
7. Корпус
8. Привод фильтра
9. Переключатель режимов работы
10. Стакан для сока (1100 мл)

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Соковыжималка – 1 шт.
2. Толкатель – 1 шт.
3. Контейнер для жмыха – 1 шт.
4. Стакан для сока – 1 шт.
5. Руководство пользователя – 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ РЕЖИМЫ РАБОТЫ

0 - прибор выключен или остановлен

1 - щадящий режим

2 - мощный режим работы (для всех допустимых видов фруктов и овощей)

СБОРКА ПРИБОРА

1. Установите держатель фильтра.
2. Вставьте фильтр-терку внутрь держателя фильтра. Убедитесь, что он вставлен плотно.
3. Установите контейнер для жмыха.
4. Установите верхнюю часть прибора поверх корпуса.
5. Вставьте рукоятку зажима в специальные отверстия на корпусе.
6. Установите крышку на стакан для сока и поставьте его под выходное отверстие.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Подключите прибор к сети.
2. Чистые фрукты и овощи нарежьте на кусочки, предварительно очистив жесткую кожуру и вынув грубые семена и сердцевину.
3. Включите прибор, установив необходимый режим работы с помощью переключателя режимов работы.
4. Положите подготовленные кусочки фруктов и овощей в загрузочную горловину прибора.
5. Проталкивайте продукты с помощью толкателя. Паз на толкателе должен совпадать с выступом на внутренней стороне загрузочной горловины.
6. По завершении работы прибора отключите его от электросети.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Используйте свежие фрукты и овощи, так как они содержат больше сока.

- Вам не нужно снимать тонкую кожуру. Необходимо удалять только толстую.

- При изготовлении яблочного сока помните, что густота яблочного сока зависит от типа яблок, которые вы используете. Чем сочнее яблоко, тем менее концентрированный на выходе сок. Выбирайте тип яблок в зависимости от того, какой тип сока вы предпочитаете.

- Яблочный сок очень быстро темнеет. Вы можете замедлить этот процесс, добавив в него несколько капель лимонного сока.

- Фрукты, содержащие крахмал, такие как банан, папайя, авокадо, инжир и манго не подходят для переработки в этой соковыжималке, а также не подходят цитрусовые, овощи и фрукты с высоким содержанием воды, например, виноград и томаты. Для переработки этих продуктов лучше использовать кухонный комбайн, блендер и др.

- Листья и стебли (например, салат-латук) также могут перерабатываться в этой соковыжималке.

- Пейте сок сразу же после отжима. Через некоторое время сок теряет свои вкусовые и питательные свойства.

- Для выделения максимального количества сока всегда надавливайте на проталкивающее устройство медленно.

- Эта соковыжималка не подходит для переработки очень жестких и/или волокнистых, крахмалосодержащих фруктов или овощей, таких как сахарный тростник.

- Не используйте фрукты и овощи с грубыми семенами, сердцевинной или жесткой кожурой.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Электроприбор легче чистить сразу после использования. Не используйте средства для абразивной очистки поверхностей, металлическую мочалку, вещества, содержащие ацетон или спирт и др. для чистки электроприбора.

1. Выключите электроприбор, отключите вилку от электросети и подождите, пока не прекратится вращение фильтра.

2. Отсоедините все загрязненные детали от блока с электродвигателем.

Разберите электроприбор в следующем порядке:

- Снимите толкатель

- Разблокируйте зажим, снимите крышку

- Отсоедините контейнер для жмыха

- Снимите стакан для сока и фильтр

- Очистите все детали с помощью чистящей щетки в теплой воде с небольшим количеством жидкости для мытья посуды и прополощите их под краном

- Протрите корпус влажной мягкой салфеткой, затем дайте высохнуть частям прибора естественным путем

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Электроприбор не работает	Электроприбор оснащен системой безопасности. Он не будет работать, если детали были собраны неверно. Проверьте, правильно ли собраны детали, но перед этим отключите электроприбор
Узел с двигателем выделяет неприятный запах в самом начале эксплуатации	Это считается нормальным. Если электроприбор продолжает выделять этот запах по прошествии нескольких минут, проверьте количество перерабатываемых продуктов и время переработки
Электроприбор издает много шума, выделяет неприятный запах, сильно нагревается, выделяет дым и др.	Выключите электроприбор и отключите его от электропитания. Обратитесь за помощью в ближайший сервисный центр или к дилеру
Фильтр заблокирован	Выключите электроприбор, очистите трубу подачи и фильтр и перерабатывайте продукты маленькими порциями

Фильтр соприкасается с трубой подачи или сильно вибрирует во время работы

Выключите электроприбор и отключите его от электропитания. Проверьте, правильно ли был установлен фильтр в коллекторе для сока. Ребра основания фильтра должны точно соответствовать приводному валу. Проверьте, не поврежден ли фильтр, не появились ли микротрещины. Неплотное прилегающий решетчатый диск или любые другие нарушения могут вызвать неисправную работу. При обнаружении трещин или повреждений на фильтре не используйте электроприбор и свяжитесь с ближайшим сервисным центром или дилером

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц

- Номинальная мощность: 800 Вт

- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соот-

ветствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СН.НА46.В.02480/21 от 25.12.2021 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ Импортёр:

ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Крас-нодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписей покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в соответствии с правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умысленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз келіпдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: жеміс-жидектер мен көкөністерден шырын алуға арналған.

Шырын сыққыш тұрмыстық құрал және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіз сатып алған құрылғы Ресей Федерациясындағы электр құрылғыларына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Өмірге және денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін, төмендегі шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен МҰҚИЯТ танысыңыз. Осы нұсқаулықты, кассалық чек пен құралдың қаптамасын сақтаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспап келіпдіктен алынады. Бұл тұрмыстық құрал үйде пайдалануға арналған. Құрылғыны тек оның мақсатына сәйкес қолданыңыз.

2. Құрылғыны жылу көздеріне жақын қоймаңыз, оны тікелей күн сәулесі мен ылғалға ұшыратпаңыз (суға және басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады). Құралды дымқыл қолмен ұстауға тыйым салынады. Құрылғыдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу желіден ажыратыңыз.

3. Құрылғыны жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз бетке орнатпаңыз. Емес нақырайыта аспап.

4. Кейін пайдалану және тазалау алдында ажыратыңыз аспап розеткадан электр қорегі. Қуат сымын розеткадан шығарған кезде, шанышқыны ұстаңыз және сымды тартпаңыз.

5. Жұмыс кезінде құрылғының қозғалмалы бөліктерін ұстамаңыз.

6. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балалардың қоса алғанда) немесе олар-

дың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Балалар аспаппен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.

7. Құрылғы мен электр сымының зақымдалуын үнемі тексеріп отырыңыз. Ақаулы аспапты пайдалануға жол берілмейді. Желі сымы зақымдалған жағдайда оны дайындаушының, авторландырылған сервистік қызметтің күшімен немесе білікті маманның көмегімен дереу ауыстырыңыз. Құрылғы құрылғысына білікті емес араласу немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құрылғыны пайдалану ережелерін сақтамау жағдайында келіпдік жойылады.

8. Жемістер мен көкөністерге арналған шырын сыққышты өрескел тұқымдармен, өзекпен немесе қатты қабығымен пайдаланбаңыз.

9. Пайдаланылған жемістер мен көкөністерді мұқият жуып тастаңыз.

10. Жұмысты бастамас бұрын электр желісінің кернеуі құрылғыда көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

11. Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.

12. Құрылғыны қоспас бұрын, оның толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз, ал ысқылау дискісі мықтап орнатылған.

13. Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде ешқашан қолдарыңызбен немесе өткір заттармен өнімдердің жағдайын итеруге немесе түзетуге тырыспаңыз.

14. Аспапты тек жерге қосу түйіспесі бар электр желісінің розеткаларына қосыңыз; жерге қосу сымы бар тек 10 А типті Қос полюсті үзартқыштарды пайдаланыңыз.

15. Бір уақытта бірнеше энергияны қажет ететін құрылғыларды пайдаланбаңыз. Бұл тұрғын үйлердің электр желісіндегі ақауларға аңелі мүмкін.

16. Құрылғыны қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана бөлшектеуге болады.

17. Құрылғыны қолдануға болмайды, егер:

- электр сымы зақымдалған болса;

- құрылғы көрінетін зақымға ие болса;

- құрылғы биіктіктен құлап кетсе немесе оған ылғал түссе.

18. Егер құрылғы қолданылмаса, оның өшірілгеніне көз жеткізіңіз.

19. Егер аспап ұзақ уақыт бойы нөлден төмен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жылытылатын үй-жайға салыңыз.

20. Ашаны электр желісінде ұстамаңыз, егер: аспап дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шу, діріл және т.б.); бөлшектеу немесе жинау алдында; әрбір пайдаланғаннан кейін.

21. Егер сіз типті қысқа уақытқа кетуіңіз керек болса, құрылғыны өрқашан электр желісінен ажыратыңыз.

22. Буыл-түю материалдары балалар үшін ықтимал қауіпті болуы мүмкін және арнайы бөлінген орындарда сақталуы тиіс.

23. Аспапты ауыр жүктеме кезінде үздіксіз 60 секундтан артық пайдаланбаңыз. Үздіксіз қолданудың әр минутынан кейін құрылғыны 2 минут суытып алыңыз.

24. Құрылғының немесе оның бөліктерінің сынуын немесе деформациясын болдырмау үшін оларды микротолқынды пешке немесе 80 °C жоғары ыстық суға ұшыратпаңыз.

25. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

26. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Өрттің қауіп-қатері! Ешқашан аспаптың тез тұтанатын сұйықтықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол бермеңіз!

НАЗАР! Құрылғының жұмысы аяқталғаннан кейін қыздыру элементінің беті ыстық болып қалады.

Құрылғы жұмыс істеген кезде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.

2. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Итергіш

2. Толтырғыш қақпақ

3. Алынбалы болат сүзгі үккіш

4. сүзгі ұстағышы

5. Қысқыш тұтқасы

6. Тортқа арналған ыдыс (2000 мл)
7. Жақтау
8. Сүзгі жетегі
9. Жұмыс режимінің қосқышы
10. Шыны шырын (1100 мл)

3. ЖИЙНТЫҚТЫЛЫҒЫ

1. Шырын сыққыш - 1 дана
2. Итергіш - 1 дана
3. Тортқа арналған контейнер - 1 дана
4. Шырынға арналған стақан - 1 дана
5. Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ ЖҰМЫС РЕЖИМДЕРІ

- 0 - құрылғы өшірулі немесе тоқтатылған
- 1 - жұмсақ режим (қарбыз, құлпынай, қызанақ немесе қияр сияқты жидектер мен көкөністер)
- 2 - қуатты жұмыс режимі (жемістер мен көкөністердің барлық қолайлы түрлері үшін)

АСПАПТЫ ҚҰРАСТЫРУ

1. Сүзгі ұстағышын орнатыңыз.
2. Сүзгі тартқышты сүзгі ұстағышының ішіне салыңыз. Оның мықтап салынғанына көз жеткізіңіз.
3. Торт контейнерін орнатыңыз.
4. Құрылғының жоғарғы жағын корпусыңың үстіне қойыңыз.
5. Қысқыш тұтқанын корпусыңың арнайы тесіктеріне салыңыз.
6. Қақпақты шырын стаканна қойып, оны розетканың астына қойыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

1. Құрылғыны желіге қосыңыз.
2. Таза жемістер мен көкөністерді қатаң қабығын тазалап, өрескел тұқымдар мен өзектерді алып тастағаннан кейін кесіңіз.
3. Жұмыс режимдерін ауыстырып қосқышты пайдаланып қажетті жұмыс режимін орнату арқылы құрылғыны қосыңыз.
4. Дайындалған жемістер мен көкөністердің бөліктерін құрылғының жүктеу мойнына салыңыз.

5. Өнімдерді итергішпен итеріңіз. Итергіштегі ойық тиеу мойнының ішкі жағындағы шығыңқы жағымен сәйкес келуі тиіс.
6. Құрылғының жұмысы аяқталғаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз.

ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР

- Бұл шырын сыққыш өте қатты және/немесе талшықты, құрамында крахмал бар жемістер мен көкөністерді, мысалы, қант қамысы, сондай-ақ сүйегі бар жүзімді өңдеуге жараммайды.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

Құрылғыны қолданғаннан кейін бірден тазалау оңайырақ. Электр құралын тазарту үшін беттерді абразивтік тазалауға арналған құралдарды, металл жөкемен, құрамында ацетон немесе спирт бар заттарды және т.б. пайдаланбаңыз.

1. Құрылғыны өшіріңіз, штепсельді электр желісінен ажыратыңыз және сүзгі тоқтағанша күтіңіз.
2. Барлық ластанған бөлшектерді электр қозғалтқышы бар блоктан ажыратыңыз. Электр құралын келесі ретпен бөлшектеңіз:
 - Итергішті алыңыз
 - Қысқышты ашыңыз, қақпақты алыңыз
 - Торт контейнерін ажыратыңыз
 - Шырын стақаны мен сүзгіні алыңыз
 - Барлық бөлшектерді тазалағыш шеткамен жылы сумен, аз мөлшерде ыдыс жуатын сұйықтықпен тазалаңыз және оларды ағын сумен шайыңыз
 - Корпусты дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрылғының бөліктерін табиғи құрғатыңыз

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды кернеу: 220-240 В - 50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 800 Вт
- Максималды қуат: 1500 Вт



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны

Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериалдық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:
№ EAЭС RU С-CN.HA46.B.02480/21 - 25.12.2021 ж. бастан.



9. ӨНДІРУШІ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ Импорттаушы:

ИП Асрурян К.Ш. Мөкөңжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда. Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;

- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;

- құрылғының табиғи тозуы;

- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;

- дұрыс орнату, тасымалдау;

- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;

- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жөндіктердің түсуі;

- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;

- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі),

аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекомму-никациялық және кабельдік желілерге қосу;

- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, ііс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші TM CENTEK, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող,

Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿ՝ մրգերից, հատապտուղներից և բանջարեղենից հյուսք քամելու համար: Հյութաքամիչը Կենցաղային տեխնիկա է և Նախատեսված չէ արդյունաբերական օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԱԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Ձեր գնած սարքը համապատասխանում է Ռուսաստանի Դաշնությունում Էլեկտրական սարքերի նկատմամբ կիրառվող անվտանգության բոլոր պաշտոնական չափանիշներին: Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը: Պահեք սույն ձեռնարկը, դրամարվոդային կտրոնը և սարքի փաթեթը: Կորցնելու դեպքում օգտագործման ձեռնարկը չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է: Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:

2. Մի դրեք սարքը ջերմության աղբյուրների մոտ, արևի ուղիղ ճառագայթների տակ, խոնավ տեղերում (մի ընկղմեք այն ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ): Մի դիպչեք սարքին թաց ձեռքերով: Եթե սարքը թրջվել է կամ դրանից ջուր է արտահոսում, անմիջապես անջատեք այն Էլեկտրական ցանցից:

3. Մի տեղադրեք սարքը փափուկ, անհավասար, անկայուն մակերևույթների վրա: Մի ծանծեք սարքը:

4. Օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ անջատեք սարքը Էլեկտրական վարդակից: Սարքն

անջատելիս բռնեք և քաշեք խրոցը, այլ ոչ թե Էլեկտրական լարը:

5. Մի դիպչեք շարժվող մասերին սարքի աշխատանքի ժամանակ:

6. Մի թույլատրեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Մի թողեք սարքը առանց վերահսկողության: Տեղադրեք Էլեկտրական լարը երեխաների համար անհասանելի տեղում:

7. Չգայական նվազ ընկալունակություն կամ հոգեկան հիվանդություն ունեցող անձանց, ինչպես նաև բավարար գիտելիքներ չունեցող անձանց արգելվում է օգտագործել սարքը:

8. Պարբերաբար ստուգեք սարքն ու Էլեկտրական լարը՝ հնարավոր թերությունները բացահայտելու համար: Թերի սարքի շահագործումը չի թույլատրվում: Եթե Էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկվան ծառայությունը կամ որակավորված մասնագետը: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

9. Մի օգտագործեք հյութաքամիչը պինդ կորիզներ, միջուկ կամ կոշտ կեղև ունեցող մրգեր և բանջարեղեն քամելու համար:

10. Անպայման մանրակրկիտ լվացեք օգտագործվող մրգերն ու բանջարեղենը:

11. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ Էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:

12. Թույլատրվում է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր: Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն արտադրողի փաթեթում:

13. Սարքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ այն անբողջությամբ ճիշտ է հավաքված և քերող սկավառակը ամուր է տեղադրված:

14. Երբեք մի փորձեք ձեռքերով կամ սուր առարկաներով ներս հրել կամ ուղղել ներքեռման գաճակում գտնվող սևնոսթերը սարքի աշխատանքի ժամանակ:

15. Սարքը միացրեք միայն հողանցումով վարդակներին, օգտագործեք միայն երկբևեռ 10A տիպի երկարացման լարեր՝ հողանցման հաղորդիչով: 16. Միևնույն ժամանակ մի օգտագործեք մի ցանկ Էներգասպառ սարքեր դա կարող է հանգեցնել անսարքությունների բնակելի տարածքների Էլեկտրական ցանցում:

17. Սարքի մասերը կարելի է առանձնացնել միայն շարժիչի վերջնական կանգնելուց հետո:

18. Չի կարելի օգտագործել սարքը հետևյալ դեպքերում՝ Էլեկտրական լարը վնասված է, սարքը տեսանելիորեն վնասված է, սարքը ընկել է բարձրությունից կամ թրջվել է:

19. Եթե չեք օգտագործում սարքը, ապա անջատեք այն:

20. Մի օգտագործեք սարքը 0°C-ից ցածր և 35°C-ից բարձր ջերմաստիճաններում: Եթե սարքը երկար ժամանակ գտնվել է 0°C-ից ցածր ջերմաստիճանում, ապա միացնելուց առավազն 3 ժամ առաջ դրեք այն ջեռուցվող սենյակում:

21. Անջատեք Էլեկտրական խրոցը վարդակից՝ եթե սարքը ճիշտ չի աշխատում (կա բարձր աղմուկ, վիբրացիա և այլն), սարքը քանդելուց կամ հավաքելուց առաջ, յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո:

22. Եթե Ձեզ հարկավոր է նույնիսկ կարճ ժամանակով հեռանալ, միշտ անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից:

23. Փաթեթավորման նյութերը կարող են վտանգավոր լինել երեխաների համար, այդ պատճառով դրանք պետք է պահել առանձին տեղում:

24. Մի օգտագործեք շատ ծանրաբեռնված սարքը 60 վայրկյանից ավել անընդմեջ: Անընդմեջ օգտագործման յուրաքանչյուր ընդմեջ հետո 2 ըրպեք ընկալիչում տվեք, որ սարքը սառչի:

25. Որպեսզի սարքը կամ դրա մասերը չկտրվեն կամ դեֆորմացիայի չենթարկվեն, հեռու պահեք դրանք միկրոալիքային վառարանի կամ 80 °C-ից բարձր ջերմաստիճան ունեցող ջրի աղեղնությունից:

26. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն սովյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Էլեկտրական ցնցումների վտանգ: Երբեք մի ընկղմեք սարքի՝ էլեկտրական շարժիչով բլուզը ջրի մեջ:

ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հրդեհի բռնկման վտանգ: Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը ջիվի ուղարկված հեղուկների և այրվող նյութերի հետ:

2. ՓԱՅԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Հրուժ
2. Լցման գլխարկ
3. Շարժական պողպատե ֆիլտրի քերիչ
4. Ֆիլտրի պահող
5. Ամրացուցիչ բռնակ
6. Տորթի տարա (2000 մլ)
7. Շրջանակ
8. Զտել սկավառակ
9. Գործառնական ռեժիմի անջատիչ
10. Հյութի բաժակ (1100 մլ)

3. ՓԱՅԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Հյութաքաժմիչ՝ 1 հատ
2. Մոխի՝ 1 հատ
3. Քամված սևևողի տարա՝ 1 հատ
4. Հյութի բաժակ՝ 1 հատ
5. Օգտագործողի ձեռնարկ՝ 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՌԵՇԻՍԸ

Օ՝ սարքն անջատված է կամ կանգնեցված է:

1՝ թույլ ռեժիմ (հատապուղներ և բանջարեղեն, ինչպես օրինակ՝ ձմերուկ, ելակ, լոլիկ կամ վարունգ):

2՝ աշխատանքի հզոր ռեժիմ (մրգերի և բանջարեղենի բոլոր տեսակների համար):

ՍԱՐՔԻ ՀԱՎԱՔՈՒՄ

1. Տեղադրեք գոտիչ բռնիչը:
2. Մտցրեք գոտիչ-քերիչը բռնիչի մեջ: Համոզվեք, որ այն ամուր է տեղադրված:
3. Տեղադրեք քամված սևևողի տարան:
4. Տեղադրեք սարքի վերին մասը կորպուսի վրա:
5. Մտցրեք սեղմող բռնակը կորպուսի հատուկ անցքերի մեջ:
6. Կափարիչը դրեք հյութի բաժակի վրա և տեղադրեք այն ելքի անցքի տակ:

ՍԱՐՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ

1. Միացրեք սարքը էլեկտրական ցանցին:
2. Նախապես մաքրեք մրգերի և բանջարեղենի կոշտ կեղևը, հանեք պիկո կորիզներն ու միջուկը: Հետո կտրատեք մրգերն ու բանջարեղենը փոքր կտորների:
3. Միացրեք սարքը և ընտրեք անհրաժեշտ ռեժիմը աշխատանքի ռեժիմների կարգավորիչով:
4. Դրեք մրգերի և բանջարեղենի նախապատրաստված կտորները սարքի ներքեռնման զլանակի մեջ:

5. Ներս հրեք մրգերն ու բանջարեղենը մոխի միջոցով: Մոխի փոսիկը պետք է համընկնի ներքեռնման զլանակի ներքին մակերեսին գտնվող ելուստի հետ:

6. Սարքի աշխատանքի ավարտից հետո անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:

- Այս հյութաքաժմիչը նախատեսված չէ շատ կոշտ, թեքվաժող, օսլա պարունակող մրգեր կամ բանջարեղենի (օրինակ՝ շաքարեղեգ, ինչպես նաև կորիզով խաղող) քամելու համար:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

- Էլեկտրական սարքն ալելի հեշտ է մաքրել օգտագործելուց անմիջապես հետո:

- Մի օգտագործեք մակերեսների մաքրման կոշտ միջոցներ, մետաղական սպունգ, ացետոն կամ սպիրտ պարունակող նյութեր և այլն:

1. Անջատեք սարքը, հանեք խրոցը էլեկտրական ցանցից և սպասեք, մինչև գոտիչի պտույտը դադարի:

2. Հանեք բոլոր կեղտոտված մասերը էլեկտրական սարքի բլուզից: Հանեք մասերը հետևյալ հերթականությամբ՝

- Հանեք մոխիչը:
- Իջեցրեք սեղմող բռնակը, հանեք կափարիչը:
- Հանեք քամված սևևողի տարան:
- Հանեք հյութի բաժակն ու գոտիչը:
- Մաքրման խոզանակի օգնությամբ մաքրեք բոլոր մասերը տաք ջրի մեջ ոչ մեծ քանակությամբ աման լվացող հեղուկով: Պարզաջրեք դրանք ծորակի տակ:
- Սրբեք կորպուսը փափուկ խոնավ անձեռոցիկով: Հետո թողեք, որ սարքի մասերը բնական եղանակով չորանան:

6. ՏԵՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Նոմիալ հզորությունը՝ 800 Վտ
- Առավելագույն հզորությունը՝ 1500 Վտ



7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԵԱԿԱՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐԱՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս սարքանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե սպրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոնի սարքի հետազոտ շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման

Ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարիկա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:

№ EA3C RU C-CN.HA46.B.02480/21 ից 25.12.2021 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒՑՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ԻՊ Արուսյան Կ.Ը. **Հասցե**՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԵԼԻ ՍՊԱՌՈՐ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուևակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ 1.

Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բեօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը,

վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերջ նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,

- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,

- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,

- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չիսազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ կապտակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը Էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

- սպրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է

կառուցվածքով և կապված չէ սպրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող կոլոթեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շավիուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանց:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում արդյակաց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի սպրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել սպրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմայժային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն սպրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևոտի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագրիչ առանց նախնական ծանուցման:

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.

Биз анын ишетишине, колдонуу эрежелерин туура аткарасыңыз, кепилдик беребиз.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ: жемиштерден, нөмө-жемиштерден жана жашылчалардан ширини сыгып алуу үчүн
Шире сыккыч-бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максатында колдонулбайт!

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сиз сатып алган шайман Россия Федерациясындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет.

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды болтурбоо үчүн, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

1. Шайманды иштетээрде берилген көрсөтмөнү жакшылап окуп чыгыңыз. Шаймандын берилген көрсөтмөсүн, квитанциясын жана кутусун сактаңыз. Жоголгон учурда колдонуу боюнча колдонмо жаңыртылбайт, мындай шайман кепилдиктен алынат. Берилген шайман үйдө гана колдонгоно ылайыктуу. Шайманды анын максатына ылайык гана колдонуңуз.
2. Шайманды жылуулук булактарынын жанында койбоңуз, таз күндүн нуру жана нымдуулук тийбесин (сууга же башка суюктуктарга батырганга тыюу салынат). Шайманга суу колдор менен тийүүгө тыюу салынат. Суу тийген учурда же шаймандан суу аккан учурда, дароо аны электр тармагынан ажыратыңыз.
3. Шайманды жумшак, тегиз эмес, туруксуз жерлерге койбоңуз. Шаймандын үстүн жаппаңыз.
4. Колдонуп бүткөндөн кийин же тазалоонун алдында шайманды электр тармагынан ажыратыңыз. Шайманды сууруп жатканда, электр зымынан эмес, сайгыччанын карман тартыңыз.

5. Шайман иштеп жатканда кыймылдаган бөлүктөрүнө тийбеңиз.
6. Балдарга шайман менен ойноого уруксат бербейсиз. Шайманды кароосуз калтырбаңыз. Электр зымын балдар жетпеген жерде болгонуна ынаңыз.
7. Шайманды сөзү жөндөмө начар же психикалык жактан жабыркаган адамдар, ошондой эле жетиштүү билими жок адамдар колдонууга тыюу салынат.
8. Шаймандын жана электр зымын зыянды болбогонун ар дайым текшерип туруңуз. Бузулган шайманды иштетүүгө жол берилбейт. Электр зымы бузулган болсо, дароо аны өндүрүүчүнүн, ыйгарым укуктуу тейлөөчү де квалификациялуу адистин күчү менен алмаштырыңыз. Шаймандын түзмөгүнө квалификациясыз кийлигишкен учурда же берилген колдонмо келтирилген шайманды иштетүү эрежелери сакталбаган учурда - кепилдик жокко чыгарылат.
9. Шире сыккычты уругу катуу, өзөгү катуу же кабыгы калың жашылча жемиштер үчүн колдонуңуз.
10. Колдонуп жаткан жашылча жемиштерди сөзсүз кылдаттык менен жакшылап жууңуз.
11. Колдонуудан мурун, электр тармагындагы чыңалуу шайманда көрсөтүлүп турганга туура келээрин текшерипсиз.
12. Оригиналдуу запастык бөлүктөрүн гана колдонгонго уруксат. Комплектке келбеген бөлүктөрдү колдонбоңуз.
13. Шайманды иштетээрде, анын туура жана толугу менен чогулганын, жана жаргылчак дисктин бекем орнотулгандыгын текшерипсиз.
14. Шайман иштеп жатканда, колуңуз менен же курч буюмдар менен эч качан жүктөө моюндагы азыктарды түртпөңүз же ордун өзгөртпөңүз.
15. Шайманды жерге туташтыруучу электр розеткаларына гана туташтырыңыз; жерге өткөргүчтүү гана 10 А тибиндеги эки уюлдуу узартуу зымдарын колдонуңуз.
16. Бир эле учурда бир нече энергияны талап кылган шаймандарды колдонбоңуз. Бул турак жайлардын электр тармагындагы көйгөйлөрдү жаратышы мүмкүн.
17. Шайманды кыймылдаткычы толугу менен токтогондон кийин гана бөлүүгө болот.
18. Шаймандын колдонуусу сунушталбайт, эгер: электр зымы бузулган болсо; шаймандын көрүнүп турган зыяны болсо;

- шайман бийиктиктен түшүп кетсе; шайманга суу кирип кетсе.
19. Шайман колдонулбаса, электр тармагынан чыгарыңыз.
20. Шайманды 0° C дан төмөн же 35° C дан жогору температурада колдонбоңуз. Эгер шайман 0° C дан төмөн температурада көпкө туруп калса, аны иштетээрден мурун жылытылган бөлмөгө кеминде 3 саат коюу керек.
21. Электр зымын электр тармагында кармабаңыз, эгер шайман туура эмес иштеп жатса (ашыкча ызы-чуу, дирилдөө ж.б.); ажыратуудан же куроодон мурун; ар бир колдонгондон кийин.
22. Эгер Сиз кыска убакытка болсо дагы кетишиңиз керек болсо, анда шайманды өчүрүңүз.
23. Кутудагы буюмдар балдар үчүн кооптуу болушу мүмкүн жана атайын бөлүнгөн жерге сакталышы керек.
24. Шайманды оор жүктөөдө 60 секунддан ашык тынымсыз колдонбоңуз. Ар бир тынымсыз иштеткен мүнөттөн кийин шайманга муздаганына 2 мүнөт убайт бериңиз.
25. Шаймандын же анын бөлүктөрүнүн бузулушунан же деформациясынан сактануу үчүн, аларды микротолкунду мешке же ысык 80° дан ашык сууга тийгизбеңиз.
26. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Электр тогунун уруу коркунучу! Электр кыймылдаткычтын блогун эч качан сууга батырбаңыз!

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Өрт коркунучу! Шаймандын тез күйүүчү суюктуктар жана күүүүчү материалдар менен байланышына эч качан жол бербейсиз!

2. ШАЙМАНДЫН СÜRӨТТӨЛүШү

1. Түртүүчү
2. Топтуруучу капкак
3. Алынма болот фильт сүргүч
4. чылпа кармагыч
5. Кысуучу туткасы
6. Торт идиш (2000 мл)
7. Frame

8. Чыпка диск
9. Иштөө режимин которуу
10. Шире стакан (1100 мл)

3. ТОЛУКТУК

1. Шире сыккыч - 1 д.
2. Түрткүч - 1 д.
3. Кыпдыктарга идиш - 1 д.
4. Шире үчүн стакан - 1 д.
5. Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ ИШТӨӨ РЕЖИМДЕРИ

0 - шайман өчкү же токтоп турат.

- 1 - аяган режим (мөмө-жемиштер жана жашылчалар-мисалы дарбыз, кулпунай, помидор же бадыраң сыяктуу).
- 2 - күчтүү иштөө режим (жашылча жемиштердин бардык алгылыктуу түрлөрү үчүн).

ШАЙМАНДЫ ЧОГУЛУТУУ

1. Чыпка кармагычты орнотуңуз.
2. Чыпка кармагычтын ичине чыпка-жаргылчакты киргизиңиз. Анын бекем орнотулгандыгын текшериңиз.
3. Калдыктардын идишин орнотуңуз.
4. Шаймандын үстүнкү бөлүгүн корпусун үстүнө орнотуңуз.
5. Кысуу туткасын корпусстагы атайын тешиктерине киргизиңиз.
6. Шире үчүн стакандын үстүнө капкак жаап, чыгыш тешиктин астына коюңуз.

ИШТЕТҮҮ

1. Шайманды электр тармагына туташтырыңыз.
2. Таза жемиш жашылчаларды, катуу кабыгын сыйрып, кесек уруктарын жана өзөгүн алып салгандан кийин, бөлүктөргө бөлүп алыңыз.
3. Иштөөнүн керектүү режимин которуштургучтун жардамы менен тууралап, шайманды иштетиңиз.
4. Жашылча жемиштердин даярдалган бөлүктөрүн жүктөө моюнга салыңыз.

5. Азыктарды түрткүчтүн жардамы менен түртүңүз. Түрткүчтөгү оюк, жүктөө моюндун ички тарабындагы чыгышы менен дал келиши керек.

6. Шайман иштеп бүткөндөн кийин электр тармагынан өчүрүңүз.

- Бул шире сыккыч катуу жана/же булалуу, крахмалдуу, мисалы кант камышы же дайнеги бар жүзүм сыяктуу жашылча жемиштерди иштетүүгө жараксыз.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Электр шайманды колдонуп бүткөн замат тазалоо андан да оңой.

- Шайманды тазалоо үчүн абразивдүү каражаттарды, металл чүпүрөктү, курамында ацетон же спирт бар заттарды колдонбонуңуз.

1. Электр шайманды өчүрүңүз, сайгычын электр тогунан чыгарып коюңуз жана чыпкасы айланбай калганга чейин күтө туруңуз.

2. Кыймылдаткыч блогундагы бардык булганган бөлүктөрүн алып салыңыз.

Электр шайманды төмөнкү тартипте бөлүп алыңыз:

- Түрткүчтү чечип салыңыз.
- Кыскычты ачыңыз, капкакты чыгарыңыз.
- Калдыктардын идишин ажыратыңыз.
- Шире үчүн стаканды жана чыпканы чечиңиз.
- Бардык бөлүктөрүн бир аз идиш жуугуч каражат кошулган жылуу сууда тазалоочу щеткаанын жардамы менен тазалап, крандын астында чайкаңыз.
- Корпусун жумшак нымдуу чүпүрөк аарчыңыз, андан кийин бөлүктөрүн табигый жол менен кургап калышына жол бериңиз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Чыңалуу: 220-240 В - 50/60 Гц
- Номиналдык күчтүүлүгү: 800 Вт
- Максималдуу күчтүүлүгү: 1500 Вт



7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутуусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү ма-териалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, к көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42. Произукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ВЭС ВР/1-СУ/МА/СВ.02480/21 - 25.12.2021 ж. баштап



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Паш-ковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин

ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу, - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;

- шаймандын табигый эскириши;

- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;

- туура эмес орнотуу, ташуу;

- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;

- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;

- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички кө-

ректөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;

- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демотажгадо менен байланышпаса:

а) узактан башкаруу пультактар, аккумулятордук кубаттагычтар, батареякалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торпор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

- батареякалар менен иштеген шаймандар үчүн-жараксыз же түгөнгөн батареякалар менен иштөө;

- батареяка менен иштеген шаймандар үчүн-батареякаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү ТМ CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ENGLISH

Dear Customer,

**Thank You for purchasing a CENTEK brand product.
We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.**

PURPOSE OF THE APPLIANCE: For juice extraction from fruits, berries and vegetables.

The juicer is a household appliance and is not intended for industrial use!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The appliance purchased by You complies with all official safety standards applicable to electric appliances in the Russian Federation.

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging. If lost, the manual cannot be renewed and the warranty on the appliance becomes void. Use the appliance only for its intended purpose.

2. Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (do not submerge in water and other liquids). Do not touch the appliance with wet hands. In case of ingress of moisture or leakage from the appliance, immediately disconnect it from the power supply.

3. Do not install the appliance on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.

4. Always disconnect the appliance from power supply after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the power socket grab and pull the plug, not the cable.

5. Do not touch the moving parts of the appliance during operation.

6. Do not let children play with the appliance. Do not leave the appliance unattended. Ensure that the power cord is routed out of reach of children.
7. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons or by persons without sufficient experience or knowledge.
8. Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed. If the power cable is damaged, have it replaced by the Manufacturer, a maintenance service or similar skilled personnel. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.
9. Do not use the juicer for processing fruit and vegetables with hard seeds, kernels or skin.
10. Always thoroughly wash the fruit and vegetables to be processed.
11. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
12. Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
13. Before turning the appliance on ensure that it is properly and completely assembled and the grinding disk is firmly seated.
14. Never attempt to push through or adjust the food in the intake hopper you're your hands or sharp objects while the juicer is in operation.
15. Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.
16. Do not use multiple high-power appliances simultaneously - this may lead to malfunctions in residential power supply systems.
17. The appliance should only be disassembled after the motor has come to a complete stop.

18. Do not use the appliance if: the power cord is damaged; the appliance has visible damage; the appliance has been dropped or exposed to moisture.
19. Ensure the appliance is turned off when not in use.
20. Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the appliance has been exposed to temperatures below 0 °C for a prolonged time, place it in a heated environment for at least 3 hours before turning it on.
21. Pull the plug from the power socket if: the appliance does not work correctly (unusual noise, vibration, etc.); before disassembly/reassembly; after each use.
22. Disconnect the appliance from power supply if You have to leave it unattended for even a short time.
23. Packaging materials can be potentially dangerous to children and should be stored in a specially designated location.
24. Do not operate the appliance continuously for more than 60 seconds at high loads. After each minute of continuous use take an at least 2-minute break to let it cool down.
25. Do not expose the appliance to microwave radiation or hot hot water above 80 °N to prevent damage or deformation of its components.
26. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION!

Electric shock hazard! Never submerge the appliance in water!

ATTENTION!

Fire hazard! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Pusher
2. Filling cap
3. Removable steel filter grater

4. filter holder
5. Clamp handle
6. Cake container (2000 ml)
7. Frame
8. Filter drive
9. Operating mode switch
10. Juice glass (1100 ml)

3. SCOPE OF SUPPLY

1. Juicer - 1 pc.
2. Pusher - 1 pc.
3. Marc container - 1 pc.
4. Juice jar - 1 pc.
5. User Manual - 1 pc.

4. OPERATION

OPERATING MODES

0 - the juicer is turned off or stopped.

1 - mild operating mode (berries or soft vegetables such as watermelons, strawberries, tomatoes or cucumbers).

2 - high-power mode (for all allowable kinds of fruit and vegetables)

ASSEMBLY

1. Install the filter holder.
2. Insert the grater filter into the filter holder. Ensure that it is firmly seated.
3. Install the marc container.
4. Place the upper assembly on top of the housing.
5. Insert the clamp handle into the special openings on the housing.
6. Set the lid on the juice jar and place the jar under the outlet opening.

OPERATION

1. Connect the appliance to power supply.
2. Cut clean fruit and vegetables into small pieces, after peeling off dense skin and removing hard seeds or kernels.
3. Turn the appliance on and set the desired operating mode with the mode selector.
4. Place the prepared pieces of fruit or vegetables in the intake port.
5. Push the pieces in with the pusher. The groove on the pusher should be aligned with the lug on the inside surface of the intake port.
6. Disconnect the appliance from power supply after use.
 - This juicer is not designed for processing very hard, fibrous, starchy fruit and vegetables, such as sugar cane or grapes with kernels.

5. MAINTENANCE

The juicer is easier to clean immediately after use.

- Do not use abrasive cleaning chemicals, metal sponges, acetone or alcohol-containing substances for cleaning the appliance.
1. Turn the juicer off, disconnect it from power supply and wait for the filter to stop rotating.
 2. Disconnect all contaminated parts from the motor unit. Disassemble the appliance as follows:
 - Remove the pusher.
 - Unlock the clamp, remove the top lid.
 - Disconnect the marc container.
 - Remove the juice jar and filter.
 - Clean all parts with a brush in warm water with a small quantity of dishwasher detergent and rinse them under a tap.
 - Wipe the housing with a soft tissue, then let all parts dry naturally.

6. SPECIFICATIONS

- Voltage: 220-240 V - 50/60 Hz
- Nominal power rating: 800 W
- Maximum power rating: 1500 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Service», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity:
Eurasian Conformity Certificate No. 02480/21 of 25.12.2021 y.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. **Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAIN TENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:
 - The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card. The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.
2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:
 - the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;

- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances-operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by

the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

CENTEK mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdormiz. Mahsulotlarimiz ushbu ko'rsatmalarga muvofiq foydalanilganda sifat va xavfsizlik bo'yicha barcha zarur talablarga javob berishini ta'minlaymiz. Unumli foydalanishingizni tilaymiz!

QURILMANING MAQSADI: meva, rezavorlar va sabzavotlardan sharbatni siqish uchun mo'ljallangan. Sharbat chiqargich maishiy texnika bo'lib, sanoat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan!

1. XAVFSIZLIK CHORALARI

Siz xarid qilgan jihoz, Rossiya Federatsiyasining elektr qurilmalariga nisbatan qo'llaniluvchi barcha rasmiy xavfsizlik standartlari talablariga javob beradi. Hayot va sog'lik uchun xavfli holatlarning vujudga kelishini, shuningdek jihozning erta ishdan chiqishini oldini olish uchun quyida ko'rsatilgan shartlarga qat'iy rioya qilinishi zarur.

1. Jihozni ishga tushirishdan oldin ushbu qo'llanma bilan batafsil tanishib chiqing. Ushbu qo'llanmani, kassa pattasini va jihozning qutisini saqlab qo'ying. Foydalanuvchi qo'llanmasi yo'qotilgan tarzda. Ushbu maishiy texnika uy sharoitida foydalanish uchun mo'ljallangan. Jihozdan faqatgina belgilangan maqsadda foydalaning.

2. Jihozni issiqlik manbalariga yaqin joyga qo'ymang, quyosh nurlari tik tushishidan va namlikdan saqlang (suvga va boshqa suyuqliklarga botirish taqiqlanadi). Jihozga ho'l (nam) qo'l bilan tegish taqiqlanadi. Namlik tasiriga tushganda yoki suyuqlik sizib chiqish holati kuzatilsa jihozni zudlik bilan tarmoqdan uzing.
3. Jihozni yumshoq, notekis va beqaror sirt yuzasiga o'rnatmang. Jihozning ustini yopib qo'ymang.
4. Foydalanganidan so'ng va tozalashdan oldin jihozni elektr tarmoq'dan uzib qo'ying. Elektr simini rozetkadan chiqarish vaqtida simdan emas vilkani tortib uzish zarur.
5. Jihoz ishlayotgan paytida harakatlanuvchi qismlariga tegmang.
6. Bolalarni jihoz bilan o'ynashiga yo'l qo'ymang. Jihozni nazoratsiz qoldirmang. Tarmoq simi bolalar yeta olmaydigan holdatligiga ishonch hosil qiling.
7. Sezgi organlari sust yoki aqli zaif, shuningdek yetarli bilimga ega bo'lmagan shaxslarni jihozdan foydalanishi taqiqlanadi.
8. Doimiy ravishda jihoz va uning tarmoq simini shikastlanmaganligini tekshirib turing. Nosoz jihozdan foydalanish taqiqlanadi. Tarmoq simi shikastlangan bo'lsa, uni darhol ishlab chiqaruvchi, vakolatli xizmat ko'rsatuvchi yoki malakali mutaxassis yordamida almashtiring. Ushbu yo'riqnomada ko'rsatib o'tilgan foydalanish qoidalariga rioya qilinmagan holatda va yetarli malakaga ega bo'lmagan aralashuvlar holatida kafolat bekor qilinadi.
9. Sharbat chiqargichni dag'al urug'li, o'zakli yoki qattiq po'stloqli meva va sabzavotlar uchun ishlatmang.
10. Ishlatiladigan meva va sabzavotlarni albatta yahshilab yuving.
11. Foydalanishdan oldin, elektr tarmog'idagi kuchlanish jihozda ko'rsatilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling.
12. Faqat original butlovchi qismlardan foydalanishga ruhsat beriladi. Jihoz tarkibiga kiritilmagan aksessuarlardan foydalanmang.

13. Jihozni yoqishdan oldin, uni to'la va to'g'ri yig'ilganiga, qirg'ichli disk esa maxkam o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.
14. Jihoz ishlayotgan paytida, hech qachon yuklash og'zidagi mahsulotlarning holatini qo'lingiz yoki o'tkir jismlar bilan itarishga yoki to'g'rilashga urinmang.
15. Jihozni faqat yerga ulash (zazemleniye) kontakti bo'lgan elektr rozetkalariga ulang, faqat 10A tipidagi ikki qutubli yerga ulash simi mavjud bo'lgan uzaytirgichlardan foydalaning.
16. Bir vaqtning o'zida bir nechta yuqori energiya talab qiladigan jihozlardan foydalanmang, bu turar-joy binolarining elektr tarmog'idagi nosozliklarga olib kelishi mumkin.
17. Jihozni dvigatel to'liq to'xtab bo'lgandan keyingina qismlarga ajratish mumkin.
18. Jihozdan quyidagi hollarda foydalanish mumkin emas, agar:
 - elektr kabeli shikastlangan bo'lsa;
 - jihoz sezilarli darajada shikastlangan bo'lsa;
 - jihoz yuqoridan tushib ketgan bo'lsa;
 - jihozga namlik tushsa.
19. Agar jihozdan foydalanilmayotgan bo'lsa, uni o'chirilganligini nazorat qiling.
20. Havo harorati 0 °C dan past va 35 °C dan yuqori bo'lgan hollarda jihozdan foydalanmang. Agar jihoz uzoq muddat no'l darajadan past sharoitda qolgan bo'lsa, uni eng kamida yoqishdan 3 soat oldin, isitiladigan xonaga joylashtiring.
21. Vilkani elektr tarmog'iga ulangan holda qoldirmang: agar uskuna noto'g'ri ishlayotgan bo'lsa (baland tovush, tebranish va x.k.); qismlarga ajratish va yig'ishdan oldin; har foydalangandan so'ng.
22. Hatto qisqa vaqtga uzoqlashtirish zaruriyati vujudga kelsa ham, doimo jihozni tarmoqdan uzib qo'ying.
23. Qadoqlovchi materiallar bolalar uchun potentsial xavf tug'dirishi mumkin va shuning uchun ularni maxsus ajratilgan joyga olib qo'yilishi zarur.
24. Ko'p miqdorda sharbat chiqariladigan bo'lsa jihozni 60 soniyadan ko'p uziksiz ishlating! Har bir uziksiz ishlatgan daqiqadan so'ng, jihozni 2 daqiqa davomida sovutning.

25. Jihozning yoki uning qismlarini ishdan chiqishini yoki deformatsiyalanishini oldini olish uchun, ularni mikroto'lqinli pechlar yoki 80 °C dan yuqori darajali suv tasiridan ehtiyot qiling.

26. Agar siz qurilmani foydalanish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'lsangiz, iltimos, uni ushbu ko'rsatma bilan birga o'tkazing u yangilanmaydi va jihoz uchun kafolat berilmaydi.

DIQQAT!

Elektr toki urish xavfi! Hech qachon elektrdvigatel bilan blokni suvga botirmang!

DIQQAT

Yong'in xavfi! Jihozni hech qachon tez alanganuvchi suyuqliklarga va yonuvchan materiallar bilan aloqa qilishiga yo'l qo'ymang.

2. QURILMA TAVSIFI

1. Itaruvchi
2. Yuklanadigan bo'yin poqpoq'i
3. Olindadigan po'lat filtr qirg'ichi
4. Filtr ushlagichi
5. Klip tutqichi
6. Kek uchun idish (2000 ml)
7. Korpus
8. Filtr drayveri
9. Ish rejimini almashtirish
10. Sharbat stakan (1100 ml)

3. KOMPLEKTLIK

1. Sharbat chiqargich - 1 dona
2. Turtgich - 1 dona
3. Kunjara uchun idish - 1 dona
4. Sharbat uchun kosa - 1 dona
5. Foydalanuvchi qo'llanmasi - 1 dona

4. ISH TARTIBI

0 - jihoz o'chirilgan yoki to'xtatilgan.

- 1 - tejamkor rejim (rezavorlar va sabzavotlar, tarvuz, qulupnay, pomidor yoki bodring kabilar).
- 2 - kuchli ishlash rejimi (mumkin bo'lgan barcha turdagi meva va sabzavotlar).

JIHOZNI YIG'ISH

1. Filtr tutgichni o'rnatning.
2. Filtr-qirg'ichni filtr tutgich ichiga qo'ying. Uni maxkam o'rnaganiga ishonch hosil qiling.
3. Kunjara uchun idishni o'rnatning.
4. Jihozning ustki qismini korpus tepasiga o'rnatning.
5. Siqish dastagini korpusdagi maxsus teshiklarga qo'ying.
6. Qopqoqni sharbat uchun kosaga o'rnatning va uni chiqish teshiklari ostiga qo'ying.

FOYDALANISH

1. Jihozni tarmoqqa ulang.
 2. Oldindan po'stlog'ini archib va qattiq urug'lari va o'zaklarini olib tashlagan holda, tozalangan meva va sabzavotlarni mayda bo'laklarga kecing.
 3. Ish rejimlarining o'zgartirish tugmasi yordamida kerakli rejimga o'rnatgan holda jihozni yoqing.
 4. Tayyorlab olingan meva va sabzavot bo'laklarini jihozning yuklash og'ziga soling.
 5. Mahsulotlarni turtgich yordamida itaring. Turtgichdagi ariqcha yuklash og'zining ichki tomonidagi b'rtiqlarga mos kelishi kerak.
 6. Jihoz ishlashi tugaganidan keyin uni elektr tarmog'idan uzning.
- Ushbu sharbat chiqargich juda qattiq va/yoki tolali, kraxmalli shakarqamish va urug'li uzum kabi meva va sabzavotlarni qayta ishlash uchun to'g'ri kelmaydi.

5. QURILMANI TOZALASH

Elektr jihozni ishlatib bo'lgach darhol tozalash osonroq. Elektr jihozni tozalash uchun yuzalarni tozalashda ishlatiladigan abraziv tozalash vositalaridan, sim cho'tkadan, tarkibida aseton yoki spirit va boshqa moddalar bo'lgan vositalardan foydalanmang.

1. Elektr jihozni o'chiring, vilkani elektr tarmog'idan uzing va filtr aylanishdan to'xtaguncha kuting.

2. Barcha ifloslangan qismlarni elektrdvigatelli blokdan ajratib oling. Elektr jihozni quyidagi tartibda qismlarga ajrating:

- Turtgichni chiqarib oling.

- Qisqichni bo'shating, qopqoqni chiqarib oling.

- Kunjara uchun idishni ajratib oling

- Sharbat uchun kosani va filtrni chiqarib oling.

- Barcha qismlarni iliq suvda tozalash cho'tkasi yordamida tozalang va kran ostida yuvib tashlang.

- Korpusni yumshoq nam salfetka bilan artib tashlang, so'ng jihoz qismlarini tabiiy sharoitda qurishi uchun qoldiring.

6. TEXNIK XUSUSIYATLARI

- Kuchlanish: 220-240 V - 50/60 Hz

- Nominal quvvat: 800 W

- Maksimal quvvati: 1500 W

7. QURILMANI UTILIZATSİYALASH

Xizmat muddati tugaganidan keyin qurilma oddiy maishiy axlatdan alohida tashlanishi mumkin. Uni qayta ishlash uchun elektron qurilmalar va elektr jihozlarini qabul qilish uchun maxsus joyga topshirish mumkin.

8. SERTIFIKATLASH HAQIDA MA'LUMOT, KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Mahsulot «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» gi qonunga muvofiq sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federatsiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha

rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federatsiyasining «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishl ab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydal anuvchiga agar mahsulot ushbu operatsiya yo'riqnomaga qat'iy muvofiq ishl atilgan bo'l sa va amaldagi texnik standart ar sotilgan kundan boshlab 5 yil ni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'ng, quril maning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyal ar uchun eng yaqin vakol atti xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishl ab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'rsatiladi (2 va 3 belgil ari - yil, 4 va 5 belgil ari ishl ab chiqarilgan - oy). Agar sizda quril maga texnik xizmat ko'rsatish yoki uning nosozligi to'g'risida savoll aringiz bo'l sa, TM CENTEK vakol atti xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Markazning manzilini veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servis>. Qo'll ab-quvvatlash xizmati bilan aloqa qilish usull ari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat ko'rsatish markazi, Krasnodar. Tel: +7 (861) 991-05-42. Mahsulotl ar muvofiqlik sertifikatiga ega: № EAGC RU C-CN.HA46.B.02480/21 dan 25.12.2021 y.



9. ISHLAB CHIQARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA

Import qiluvchi: YaTT Asrumyan K.Sh. **Manzil:** Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovskiy shtq., Ataman Lisenko ko'chasi, 23. Tel: +7 (861) 2-600-900.

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Barcha qurilmalar uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan

ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'lig'ini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxatga olish shartlariga muvofiq amal qiladi: -ishlab chiqaruvchining asl kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'rsatilgan holda to'g'ri va aniq to'ldirilsa, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi vakilining imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrlar, xaridorning imzosi bo'l sa. Ishlab chiqaruvchi yuqorida ko'rsatilgan hujjatl ar taqdim etilmagan taqdirda yoki ulardagi ma'lumotl ar to'liq bo'l magan, tushunarsiz, ziddiyatli bo'l sa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.

2. Kafolat quyidagi shartl ar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanish ko'rsatmalariga qat'iy muvofiq foydalanish;

- xavfsizlik qoidalari va talablariga rioya qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatlar:

- mexanik shikastlanish;

- qurilmaning tabiiy eskirishi;

- foydalanish shartlariga rioya qilmaslik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;

- noto'g'ri o'rnatish, tashish;

- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;

- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;

- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;

- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiy foydalanish darajasidan yuqori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekommunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;

- agar ularni almashtirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:

a) masofadan boshqarish pulltlari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat oluvchi vositalar (batareykalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;

b) sarf materiallari va aksessuarlar (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichoq, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);

- batareya bilan ishlaydigan asboblarni uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgat batareyalar bilan ishlash;

- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalarining buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldagi qonun hujjatlarida belgilangan iste'molchining huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarzda cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalar va ish sharoitlariga rioya qilmagan bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyotsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-major holatlari.

7. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklda taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantiruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmasligi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.





ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУУШЫ ФИРМА / ФАКТОЛУК-ЧАСАЛАНГУУ / COMPANY-SELLER / САТУУЧУ ФИРМА / КОМПАНИЯ-СОТОВЩИ

Юридический адрес фирмы-продавца / Сагуы фирманың заңды мекен-жайы / Чакданоттогу рлиқторгоўаны
Iրավաբաբանավանն հասցեն / The legal address of the seller's company / Сагуучу фирманың өрјидикалык дарегги /
Sotuvchining yuridik manzili

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛИ / САТЫП АЛУУЧУНЫН АТЫ-ЖОНЫ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ / ӨЗ-ӨЗГӨРТ-АЛЫН-АТ Б-Т-ՀԵՐԱՆՈՒՄԸ /
BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER / САТЫП АЛУУЧУНУН АТЫ-ЖОНЫ ЖАНА ТЕЛЕФОНУ / XARIDORNING ISMI VA TELEFONI

Данные открытые купоны заполняются представителем сервисного центра / Өсы жыргынамы купондарды буйынга жөндөу жүргізетин сервис орталыгынын өкілі толтырады / Հետևյալ կտորոնները լրացնում է ավարտված և ավարտվողտր պայատրվյալսն պետրոտի ներկայացուցիչը / Өмү жыргынаган телөндөүчү өкүлү толтырат текнее өрөбөгү / These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center / Usibbu kuponlar xizmat ko'rsatish markazi vakili tomonidan to'ldiriladi



ВИД РЕМОТА / ЖӨНДЕУ ТИПИ / ЧԵՐԱՆՈՂՈՐԳՈՎԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR / ӨИҚДОУ ТИПИ / ТАМІРЛАШ ТИРИ

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / НЕПОДПУСКЕН КҮНИ /
ՇՆՂՈՒՆԵՆՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ /
DATE OF RECEIPT / НЕМИП ТҮШКӨН КҮНҮ / QABUL QILINGAN SANI

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНИ /
ԹՈՂՈՒԿՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ /
DATE OF ISSUE / БЕРМИПЕН КҮНҮ / CHIQARILGAN SANI

